

Compléments au Refresher espace aérien 2018

Changements au 28.03.2019

04.03.2019 - K. Oswald

Aperçu des changements prévus pour le 28.03.2019:

- Renomination des espaces de vol à voile (LS-Txx) en LSR pour le vol à voile à l'intérieur de TMA
Exemple: LSR77 T ALBIS
- Renomination des zones de vol à voile (LS-Rxx) en LSR pour le vol à voile à l'extérieur de TMA
Exemple: LSR42
- Ajustement de la TMA 4 tempo d'Alpnach
- Nombreuses fréquences avec l'espacement 8.33kHz

LSR pour vol à voile à l'intérieur de TMA



Conditions d'utilisation inchangées

LSR pour vol à voile à l'extérieur de TMA

LS-R für Segelflug ausserhalb TMA
LS-R pour vol à voile hors TMA
LS-R per volo a vela fuori TMA

ACT MAR 01 – OCT 31 SR-SS (VFR Manual)

3950 ACT MAR 01 – OCT 31 SR-SS

Aktiv von SR-SS MAR 01–OCT 31
Actif de SR-SS MAR 01–OCT 31
Attivo da SR-SS MAR 01–OCT 31

3200 MA MANAGEABLE AREA

Bewilligung während MIL ON (VFR Manual). Aktiv während MIL OFF
Autorisation pendant MIL ON (VFR Manual). Actif pendant MIL OFF
Autorizzazione durante MIL ON (VFR Manual). Attivo durante MIL OFF

2450 MO MIL OFF

Aktiv während MIL OFF
Actif pendant MIL OFF
Attivo durante MIL OFF



Seitliche Begrenzung (siehe Kartentitel)
Limites latérales (voir page de couverture de la carte)
Limite laterali (vedi pagina di copertura della carta)

1500

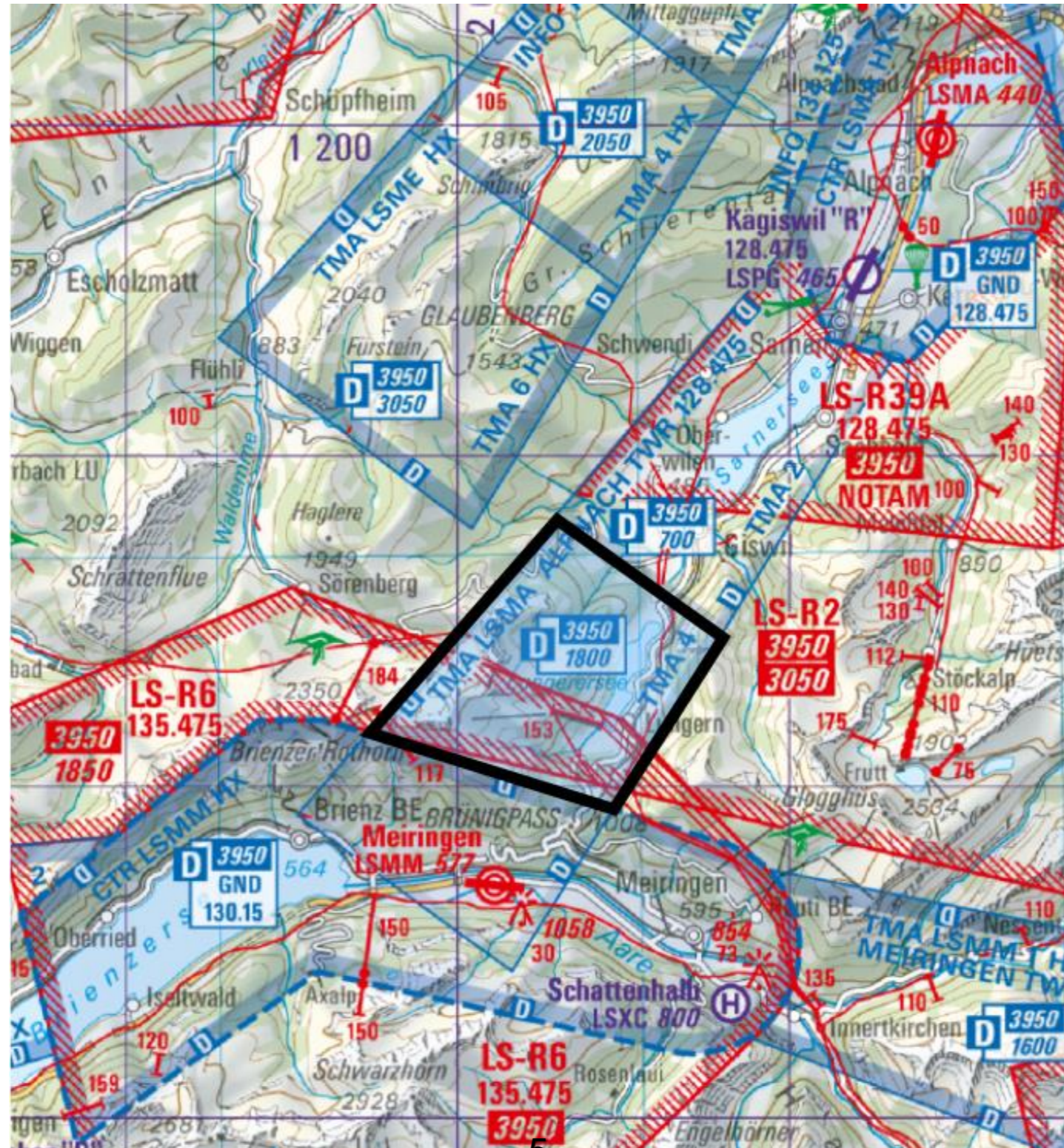
Innerhalb der LS-R für Segelflug ausserhalb TMA bis zu den angegebenen Höhen in Metern gelten die herabgesetzten Wolkenabstände (Art. 26, VVR)

A l'intérieur des LS-R pour vol à voile hors TMA jusqu'à l'altitude indiquée en mètres, les distances réduites par rapport aux nuages (art. 26, ORA) sont applicables

All'interno delle LS-R di volo a vela fuori TMA fino all'altitudine indicata in metri sono applicabili le distanze ridotte rispetto alle nubi (art. 26, ONC)

Conditions d'utilisation inchangées

TMA 4 tempo d'Alpnach



Fréquences radios

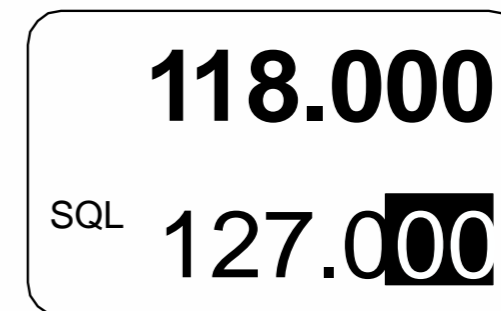


Espacement de canaux 8.33/25KHz

- Changement en appuyant simultanément et longtemps sur les touches MDE et STO

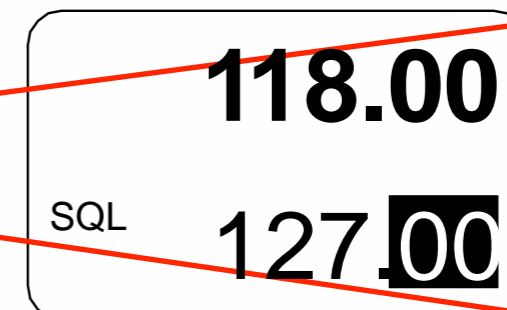


- Dans le mode 8.33-KHz , les fréquences ont 6 positions



8.33 KHz

- ~~• Dans le mode 25 KHz, les fréquences n'ont que 5 positions~~



25 KHz

Attention:

Les radios ne doivent être utilisées plus qu'en mode 8.33 KHz!

Fréquences

Old 25KHz Radio	New 8.33KHz Radio					
	Dial selection			Real TX/RX frequency		
Frequency	Dial	25 KHz Freq.	8.33KHz Freq	Frequency (MHz)	Spacing (KHz)	Bandwidth (KHz)
118.000	118.000	118.000		118.000	25	±8
	118.005		118.005	118.000	8.33	±2.78
	118.010		118.010	118.0083	8.33	±2.78
	118.015		118.015	118.0167	8.33	±2.78
118.025	118.025	118.025		118.025	25	±8

Fréquences *(nouveau dès le 28 mars)*

SWITZERLAND

Name	ICAO	Service	FREQ
Alpnach	LSMA	TWR	128.475
		INFO	134.130
Ambri	LSPM	AD	118.530
Amlikon	LSPA	AD	120.130
Bad-Ragaz	LSZE	AD	123.505
Bâle-Mulhouse	LFSB	TWR	118.300
		ATIS	127.875
		INFO	130.900
Balzers HEL	LSXB	AD	119.805
Bellechasse	LSTB	AD	122.380
Bern-Belp	LSZB	TWR	121.025
		ATIS	125.130
		GLD	123.405
		AD	122.155
Bex	LSCB	AD	122.155
Biel-Kappelen	LSZP	AD	123.155
Birrfeld	LSZF	AD	123.555
		GLD	119.830
Bressaucourt	LSZQ	AD	122.055
Buochs	LSZC	TWR	119.625
		INFO	134.130
Buttwil	LSZU	AD	122.155
Courtelary	LSZJ	AD	124.605
Dittingen	LSPD	AD	118.180
Dübendorf	LSMD	TWR	118.975
Ecuvillens	LSGE	AD	120.630
Emmen	LSME	TWR	120.425
		INFO	134.125
		AD	119.555
Fricktal-Schupfart	LSZI	AD	119.555
Genève	LSGG	TWR	118.700
		ATIS	135.580
		INFO	126.350
Grenchen	LSZG	TWR	120.100
		ATIS	121.100
		GLD	127.575
Gruyères	LSGT	AD	124.680
Hausen am Albis	LSZN	AD	130.755
Interlaken HEL	LSXI	AD	120.530
Kägiswil	LSPG	TWR/AD	128.475
		INFO	134.130
La Côte	LSGP	AD	123.655
Langenthal	LSPL	AD	119.405
Lausanne	LSGL	AD	123.205
		APCH INFO	118.830
Les Éplatures	LSGC	TWR	118.125

Name	ICAO	Service	FREQ
Locarno	LSZL	TWR/AD	134.825
		ATIS	133.455
		GLD	122.480
Lodrino	LSML	AD	119.625
Lommis	LSZT	AD	119.305
Lugano	LSZA	TWR	120.250
		ATIS	121.175
Luzern-Beromünster	LSZO	AD	122.455
Meiringen	LSMM	TWR	130.150
Mollis	LSMF	AD	134.830
Montricher	LSTR	AD	133.205
Môtiers	LSTO	AD	126.655
Münster	LSPU	AD	122.080
Neuchâtel	LSGN	AD	123.605
Olten	LSPO	AD	118.780
Payerne	LSMP	TWR	128.675
Raron	LSTA	AD	129.880
Reichenbach	LSGR	AD	127.705
Saanen	LSGK	AD	119.430
Samedan	LSZS	AFIS	135.325
		ATIS	136.600
Schaffhausen	LSPF	AD	121.055
Schänis	LSZX	AD	120.605
Schindellegi HEL	LSXS	AD	118.755
Sion	LSGS	TWR	118.275
		ATIS	130.630
		GLD	118.275
Sitterdorf	LSZV	AD	118.355
Speck-Fehraltorf	LSZK	AD	120.355
St. Gallen-Altenrhein	LSZR	TWR	135.430
		ATIS	123.780
		GLD	120.180
St. Stephan	LSTS	AD	120.055
Thun	LSZW	AD	123.255
Triengen	LSPN	AD	124.530
Wangen-Lachen	LSPV	AD	123.205
Winterthur	LSPH	AD	134.980
Yverdon-les-Bains	LSGY	AD	131.130
Zermatt HEL	LSEZ	AD	130.005
Zurich	LSZH	TWR	118.100
		ATIS (VFR)	129.005
Zweisimmen	LSTZ	INFO	124.700
		AD	121.230

Fréquences vol à voile *(dès le 28 mars)*

Utilisation	Jusqu'ici	nouvellement
A/G NORD	122.3	122.305
A/A NORD	123.575	123.580
A/G OUEST	121.125	121.130
A/A OUEST	125.025	125.030
A/G ALPEN	122.475	122.480
A/A ALPEN	123.675	123.680
Zürich GLD INFO	120.875	120.880
Zürich ATIS	129.0	129.005
Genève GLD ATIS	124.75	124.755

Granges (SO) /Grenchen

- FIZ définitivement supprimée
- VFR sans ATC avec RMZ comme jusqu'ici
- IFR sans ATC momentanément suspendu

Publications

- Guide VFR va être supprimé
- Le contenu sera intégré dans le manuel VFR
- Accès à une partie limitée, momentanément gratuite

Voice

- Le conseil fédéral a mis en vigueur la nouvelle OSNA au 1.1.2019
(Ordonance sur le service de la navigation aérienne)
- L'OFAC veut introduire l'english only
- Les fédérations se défendent la contre